

醫藥大科專柳花南樹姚士博

萬應搜毒丹 每樽一元
五淋白濁丸 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
珠珀白濁膏 每盒一元

諸般癰疽疔毒 每料一元
止癢去濕膏 每盒一元
珠珀白濁膏 每盒一元

San Francisco, California
934 Stockton Street
P. O. Box 2705
Yew She Nam (O.)

請認明招牌

萬應搜毒丹 治一切瘡毒
五淋白濁丸 治一切淋病
三鞭補腎丸 治一切虛損
珠珀白濁膏 治一切白濁

〔埠利忌卡隆益合〕 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高雲源利金〕 〔理代屬英〕

利源(利)永(域多)
WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘花柳搜毒
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理香山金信源謹啟

大東旅館

片打街西 137810
電話(Sev.) 37810

小號在云哥化埠經
歷有年今遷往廣東
街照形貿易專辦唐
山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光
顧定必從廉取價以
酬雅意

利源(利)永(域多)
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

新到
油大 蔬菜 蓮藕 日用
雜貨 瓜時 水宜 貨品
請看注意
關聯動謹啟

◎都城達權社鳴謝助經費名列

李希策	一元	余維祺	一元	譚養五	一元	葉倫	一元
李朝	一元	廖錦樓	一元	司徒根	一元	張德源	一元
伍一新	一元	廖先源	一元	李居	一元	余維桂	一元
趙文	一元	吳澤彪	一元	林玉	一元	張錫敦	一元
陳百	四元	張炳福	五元	鄭秉衡	一元	葉壽	一元
鄭德相	一元	梁百全	三元	馮潤生	三元	王祚欽	一元
司後發	壹元	梁如山	二元	關鳴	一元	張卓	一元
李偉贊	二元						

司理阮本祝
圖久遠交易仰其留
心為盼如有信件如
上西文賜來無誤

接整水龍
本號承接整水龍
喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
並以廉價相就華友
光顧由電話通知從
應運命

電話請撥三九二九
D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sev. 3929
VANCOUVER, B.C.

買燕梳者注意
本經銷辦理買燕梳
事務若有幸君代
向各華友周旋倘遇
有賠償損失事在
埠經銷處可執行快
捷不用候總公司若
各華友有索賠燕梳
銀及爭執不能解決
之事務幸祈君能助
本經銷處分一切本
經紀辦事所在考街
四零八號 賜顧者
請意留焉

Pemberton & Son
418 Howe St.
VANCOUVER B.C.

三鞭補腎丸 每盒十元
花柳搜毒丸 每盒五元
強固精虛丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元
三蛇祛風酒 每樽五元
始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元

參茸固本丸 每盒五元
三蛇祛風酒 每樽五元
始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元

參茸固本丸 每盒五元
三蛇祛風酒 每樽五元
始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元

參茸固本丸 每盒五元
三蛇祛風酒 每樽五元
始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元

KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

奇生行

花柳搜毒丸 每盒五元
三蛇祛風酒 每樽五元
始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元

參茸固本丸 每盒五元
三蛇祛風酒 每樽五元
始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元

參茸固本丸 每盒五元
三蛇祛風酒 每樽五元
始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元

參茸固本丸 每盒五元
三蛇祛風酒 每樽五元
始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元

(理代有皆埠各屬英)

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B.C. 隆興永埠城
Hop Wo Co., 336 LaSalle Street St. 隆興永埠城
N. Montreal, Can.

Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. 在舖東興
Kwong Lee Yuen 在舖源利廣
9705 101a Ave Edmonton, Alta.
Lee Lee Co, 123-19 St. E. P. O. Box 1287
Saskatoon, Sask. Can.
Quong Chong Tai Co, 249 King St.
Winnipeg, Man. Can.

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can. 隆興永埠城
Yes On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. 隆興永埠城
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B.C. 隆興永埠城

Ying Chong Lung Co., P. O. Box 514 Victoria, B.C. 隆興永埠城
Quong Yick Co, 251 King St. Winnipeg, Man. 隆興永埠城
Hop Lee Co, 126 Mill St. St. John, N. B. 隆興永埠城
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. 隆興永埠城
VANCOUVER, B.C. 隆興永埠城

GIM LEE YUEN 77 Pender St. 隆興永埠城
VANCOUVER, B.C. 隆興永埠城